

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

Von Jorge »Jorgito« Jérez
برگردان از: دیپلوم انجنیر نسرین جان معروفی
۰۹ دسمبر ۲۰۱۶

"فیدل کوباست"

جوانان کوبائی میراث قومندان خود را حفظ و صیانت کرده غم و انده شان را به خوشبینی و مبارزه تبدیل خواهند نمود.



صد ها محصل به روز شنبه در مقابل یونیورسیتی در شهر "هوانا" جمع شده بودند تا یاد "فیدل" را محترم نگهدارند

EPA/ALEJANDRO ERNESTO/dpa - Bildfunk

یک تن از تظاهرات کنندگان خانم "یانیت لیسانو اروخو Yanet Lezcano Araujo به ارتباط "فیدل" گفت: "فیدل" اعتمادیاد به جوانان داشت. وی می گفت: انسان می تواند وظایف عیدیه ای را بر شانه های آنها اعتماد کند. هیچ کسی خوبتر به اندازه "فیدل" رول جوانان را در مبارزه برای یک جهان بهتر، که خود توانسته بود شرایط و امکانات آن را تشخیص بدهد، ملتفت نشده و درک نکرده بود.

وی همیشه در صورتی که ضرورت می بود، حمایت و معاونت جوان ترین فرد را برای فکر و اندیشه جدید، جهت تظاهرات و به یکی از نبرد های بزرگ انقلاب، جست و جو می کرد.

امروز خانم جوان کوبائی اظهار نمود، که وی آماده است غم و انده خود را به خاطر ضایعهٔ یک انسان دوست داشتنی تبدیل به عزم و قاطعیت نماید تا بتواند به راه و روش "فیدل" ادامه بدهد. "

وی گفت: اندوهی را که من به حیث یک دختر جوان کوبائی درک و احساس می‌کنم، غیر قابل توصیف است. "فیدل" تلاش نمود تا آرزوهای ما به واقعیت مبدل بگردند. وی شرایط و امکانات را برای اطفالی که در کوبا تولد می‌شوند، میسر ساخت تا خوشحال و سعادتمند باشند، بیاموزند واز امکانات تعلیم و آموزش استفاده کنند، هنرمند و ورزشکار شوند، نه این که به مانند سایر اطفالی که همین امروز خلاف طفل کوبائی از شرایط تأمین و مواظبت صحی حاکم در کشور ما برخوردار نیستند، از گرسنگی و فقر و هم به خاطر امراض قابل علاج تلف می‌شوند.

"جوزه لویز تن استرادا" (José Luis Tan Estrada) محصل ژورنالیزم گفت: جوانان کوبائی اشک‌های خود را با قدم گذاشتن به جلو در جهت تثبیت حقانیت انقلاب و مبارزه به خاطر حفظ و صیانت آن تبدیل خواهند کرد. "حالا فقط بر ماست که افکار و اندیشه‌های مونکادا * (Moncada) را مورد تهاجم قرار بدهیم و ما مانند ممبیزها ** (Mambises) سوار بر اسب، نوسان و پیچ و تاب بخوریم، مگر این مرتبه بدون ساطور در دست، لاکن با افکار و اندیشه‌های نو سازی و احساسات میهن پرستی خود".

"جوانان امروزی به نسل ممتاز با حقوق ویژه ای تعلق دارند"، زیرا ما توانستیم با بزرگمردی مانند "فیدل" همزیستی کنیم".

رئیس محصلان سازمان قارهٔ امریکای لاتین و جزایر کاریبیک (OCLAE) "هایدی ویلین دس اورتیگا" (Heidy Villuendas Ortega) گفت: "آنچه را که "فیدل" برای ما به جای گذاشته است: نمونه ای از یک شخصیت مبارز صادق، مردی که در تفکر و عمل و اعتمادش به پیروزی، مبارزهٔ خستگی ناپذیر و خلل ناپذیرش و... است." من به جهان می‌گویم: "فیدل" کوباست. "فیدل" خیزشگر، سرکش و شورشی، متحد و همبسته، علیه امپریالیسم، شخصیت بین‌المللی و مبارز کوبا است. "فیدل" خلق است، به همین خاطر است که "فیدل" زنده است. این است احساس استوار و انعطاف ناپذیر جوانان، که میراث قومندان شکست ناپذیر خود را حفظ و صیانت نمایند، فیدلی که دائماً برای نسل جوان جاویدان باقی خواهد ماند.

پی‌نوشتها:

* گویلمو مونکادا (Guillermo Moncada) نام جنرال کوبائی بود که در مبارزهٔ استقلال طلبانه علیه دولت اسپانیه در سال ۱۸۶۸ - ۱۸۹۸ رهبری قوای نظامی کوبا را بر عهده داشت. در شهر سن‌تیاگو- کوبا بنای ملی در قشلهٔ مونکادا به منظور یاد بود انقلاب کوبائی هاوجود دارد. انقلابیون که در سال ۱۹۵۳ از همین منطقه به مبارزات مسلحانهٔ خود علیه رژیم "بتیستا" (Batista) که از جانب ایالات متحدهٔ امریکا حمایت می‌شد، آغاز نمودند، بعد از شش سال مبارزات مسلحانه ای که باعث قتل بیش از ۶۰ نفر سربازی که داوطلبانه در مبارزه شرکت نموده بودند و تعداد زیادی از مبارزانی که همهٔ آنها بسیار جوان بودند، به پیروزی رسید.

به تاریخ اول جنوری ۱۹۵۹ دیکتاتور کوبا "فولخنثیو بتیستا" (Fulgencio Batista) مجبور به فرار شد و انقلابیون کوبا موفق شدند تا رژیم دیکتاتوری "بتیستا" را سرنگون کنند. "بتیستا" فرمانروائی که به امریکا فرار نمود و مورد عنایت امپریالیسم امریکا قرار گرفت.

**** ممبیزها (Mambises):** قوای استعمار اسپانیه، چریک های مبارزی را که در مبارزه آزادیبخش کوبا علیه استعمار اسپانیه می جنگیدند، آنها را "ممبیزس" می نامیدند. منشأ این لغت از یکی از زبانهای مردم افریقا است که تعداد زیادی از آنها برده هائی بودند که از قاره افریقا به کوبا آورده شده بودند و در آنجا زندگانی می کردند.

افزوده:

سیستم سرمایه داری با وجود زرق و برق عوامفریبانه آن تا به حال کمتر قادر شده است تا تأثیرات خود را بر نسل جوان کوبا وارد نماید. طوری که دیده می شود جوانان کوبا به خصوص صد ها محصل در شهر هاوانا دور هم جمع شدند تا از "فیدل کاسترو" به عنوان متفکر، رهبر سیاسی، مبارزانقلابی، ضد امپریالیسم امریکا و نماد خیزش ستمدیکان با روحیه واقعی انترناسیونالیستی برای خلق های امریکای لاتین و افریقا یاد نمایند.

درک نسل جوان کوبا از تاریخ مبارزاتی کشور شان و از نقش پراتیک انقلابی "فیدل کاسترو" در تحول جامعه کوبا با حصول آرمان ملی و اعاده استقلال کشور از یوغ استعمار که محصول مبارزات زنان و مردان دلاوریست که به عشق آزادی جان باختند، به یقین منشأ الهام برای نسل جوان کوبا خواهد بود تا از دست آورد هایش حمایت کنند و ماهیت انقلابی و ضد امپریالیستی آن را نباید فراموش کنند.

امیدوارم که خلق کوبا به هیچ کشور امپریالیستی اعتماد نکند و با اتکاء به نیروی مردم و با جنبش های ضد سرمایه داری از منافع کشور خود دفاع نمایند و نگذارد تا سیستم سرمایه داری امپریالیستی و سوسیال امپریالیستی خلق ستمکش کوبا را مانند خلق های کشور های عقب نگهداشته شده مورد استثمار قرار بدهند و سرزمین شان را به نابودی سوق بدهند.

طوری که می دانیم نیروهای سرمایه داری امپریالیستی از مدت هاست که در پناه توطئه های چند در کوبا رخنه نموده اند و می خواهند با زیر پای نمودن دست آورد های خلق آن، جزیره کوچک را مانند گذشته ها دوباره به عشرتکده سرمایه داران و به زندان ستمکشان و گرسنگان تبدیل نمایند.

امیدوارم که خلق کوبا قادر شود تا توطئه های امپریالیستی را با مبارزه علیه آنها خنثی نماید. خلق کوبا باید بداند که کشور های امپریالیستی در کل در مجموع تروریست و دشمن درجه یک بشریت هستند.